VOL.4 ELKE WEEK IN HET NEDERLANDS ЧИТАЕМ ПО-ГОЛЛАНДСКИ WEEK VAN 16 TOT EN MET 22 NOVEMBER 2026

De Lucerna

ГОЛЛАНДСКИЙ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК VOL.4 СИНТЕРКЛААС СИНТ-МАРТЕН ОРАНЬЕ

DE WEKELIJKSE KRANT OM NEDERLANDS TE LEREN – HET ECHTE NEDERLAND, IN HET NEDERLANDS

VANAVOND IN BERLIJN!

Oranje speelt maandag tegen Duitsland – de beslissing in groep 2.

Сегодня вечером в Берлине: Нидерланды – Германия

На этой неделе: решающий матч Оранье против Германии – см. страницу 4

HET NIEUWS ГЛАВНОЕ

Vanavond in Berlijn: Oranje tegen Duitsland

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2

Op maandag 16 november speelt Oranje in Berlijn tegen Duitsland. De wedstrijd begint om 20:45 uur in het Olympiastadion en is live te zien op NPO 3. Het is de laatste wedstrijd in de groep – en de beslissing in groep 2.

Na vier wedstrijden staan Nederland en Griekenland samen bovenaan met 8 punten. Duitsland heeft 5 punten, Servië heeft 0 punten. Nederland staat eerste, omdat het meer doelpunten maakte: 7 tegen 5. De nummers één en twee van de groep gaan naar de kwartfinales in maart 2027.

Vrijdag speelden Oranje en Duitsland hun vijfde wedstrijd: Oranje thuis tegen Griekenland, in de Johan Cruijff ArenA in Amsterdam, en Duitsland uit in Belgrado tegen Servië. Maandagavond in Berlijn valt de beslissing: wie wint de groep?

Afgelopen weekend kwam Sinterklaas aan in Nederland. Zaterdag 14 november was de landelijke intocht in Grave, aan de Maas in Noord-Brabant: rond 12:00 uur meerde de stoomboot aan bij de Maaskade, live op NPO 3. Een dag later, op zondag 15 november, was de intocht in Amsterdam: de 88e editie.

Na de intocht begint de tijd van de schoen: kinderen zetten hun schoen bij de deur, met een wortel voor het paard en een verlanglijstje erin. Pakjesavond, de avond met de grote cadeaus, is dit jaar op zaterdag 5 december – over negentien dagen.

Пояснение – de groepswinst победа в группе · de kwartfinale четвертьфинал · de intocht прибытие · het verlanglijstje список желаний.

DE WEEK IN CIJFERS В ЦИФРАХ

16 – november: Duitsland – Nederland in Berlijn (16 ноября: Германия – Нидерланды, Берлин)

20:45 – de aftrap (20:45: начало матча)

8 – punten: Nederland en Griekenland bovenaan (8 очков: вместе впереди)

5 – december: pakjesavond, over 19 dagen (5 декабря: через 19 дней)

NU JIJ ТЕПЕРЬ ТЫ

A2 1.
Duitsland – Nederland begint maandag om ___ uur.

A2 2.
Oranje speelt maandag in ___ tegen Duitsland.

A2 3.
Nederland en Griekenland hebben allebei ___ punten.

A2 4.
De intocht in Amsterdam was op zondag ___ november.

A2 5.
Pakjesavond is op zaterdag ___ december.

B1 6.
Nederland ___ (maken) 7 doelpunten in vier wedstrijden.

DEZE WEEK НА ЭТОЙ НЕДЕЛЕ

Agenda van de week СОБЫТИЯ НЕДЕЛИ

MA 16 Oranje – Duitsland, 20:45

ZA 21 Eredivisie: NEC – PSV

ZA 21 Feyenoord – Excelsior

ZO 22 Ajax – ADO Den Haag

ZO 22 Robinson, 20:00 uur

Alle data en tijden staan ook in de artikelen op pagina 2–5.

Все даты и время: статьи, страницы 2–5.

IN DEZE EDITIE В ВЫПУСКЕ

Pag. 2 De schoen en pakjesavond A2
Pag. 3 Sinterklaas is er! A2→B1
Pag. 4 Oranje: de beslissing B1
Pag. 5 Robinson en surprises B1
Pag. 6 Oud feest, nieuwe wensen B2
Pag. 7 Drie gereedschappen A2→B2
Pag. 8 Oefeningen en antwoorden alle

HET WOORD VAN DE WEEK

«de groepswinst»
de eerste plaats in de groep: als nummer één naar de kwartfinales.

«Победа в группе»: первое место в группе – прямой выход в четвертьфинал.



De Westertoren in Amsterdam. Zondag 15 november voer Sinterklaas over de Amstel naar het Scheepvaartmuseum en reed hij daarna te paard naar het Leidseplein. (Pagina 3)

Foto: Wim van Rossem / Anefo, Nationaal Archief – CC0

NA DE INTOCHT: DE SCHOEN

Na de intocht mag de schoen: kinderen zetten 's avonds hun schoen bij de deur, met een wortel voor het paard en een verlanglijstje erin. 's Nachts komt Sinterklaas met een klein cadeautje.

Pakjesavond, de avond met de grote cadeaus – en met surprises en gedichten – is dit jaar op zaterdag 5 december.

IN HET KORT КОРОТКО

ORANJE · P.4
Maandag in Berlijn tegen Duitsland, 20:45 uur, NPO 3.

SINTERKLAAS · P.3
Zaterdag intocht in Grave; zondag de 88e intocht in Amsterdam.

EREDIVISIE · P.4
Zaterdag 21 november: NEC – PSV en Feyenoord – Excelsior.

BLIKSEMQUIZ МОЛНИЕНОСНАЯ ВИКТОРИНА

Прочитайте первую страницу и выберите правильный ответ Ответы на странице 8

A2 7.
Duitsland – Nederland begint om... A. 18:00 uur · B. 20:45 uur · C. 12:00 uur

A2 8.
Oranje speelt maandag in... A. Amsterdam · B. Berlijn · C. Zeist

A2 9.
Nederland en Griekenland hebben... A. 5 punten · B. 7 punten · C. 8 punten

A2 10.
Pakjesavond is op... A. 11 november · B. 5 december · C. 15 november

De schoen staat klaar: aftellen naar pakjesavond

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2

Sinterklaas is er! Afgelopen weekend kwam hij aan in Grave en in Amsterdam. Nu begint de tijd van de schoen: kinderen zetten 's avonds hun schoen bij de deur, met een wortel voor het paard en een tekening of een verlanglijstje erin. 's Nachts komt Sinterklaas met een klein cadeautje.

De wortel is voor het paard van Sinterklaas, Ozosnel. De tekening is voor Sinterklaas zelf. En het verlanglijstje? Dat is een lijst met wensen: wat wil je het liefst hebben? Schrijf het in het Nederlands – Sinterklaas leest Nederlands.

Vorige week woensdag was het Sint-Maarten: kinderen liepen met lampionnen zingend langs de deuren. Nu is het licht van de lampion doorgegeven aan de schoen: twee feesten van licht en geven, in twee weken.

Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus. Veel families maken dan een surprise: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een gedicht is een klein versje – grappig, lief of een beetje plagend.

Nog negentien dagen tot pakjesavond: tijd om te knutselen en te dichten.

En het Sinterklaasjournaal? Dat is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp. Kinderen volgen hoe Sinterklaas en zijn Pieten zich voorbereiden op pakjesavond.

DRIE DINGEN VOOR 5 DECEMBER

Eén: zet je schoen, met een wortel en een verlanglijstje. Twee: schrijf een gedicht – kort is ook goed. Drie: maak een surprise: verstop het cadeau in iets geks.

ZO ONTHOUD JE HET ЗАПОМНИ

«De schoen staat klaar: een wortel voor het paard, een lijstje voor de Sint.» En pakjesavond is op 5 december.

Пояснение – de schoen ботинок · de wortel морковь · het verlanglijstje список желаний · de surprise подарок-сюрприз · het gedicht стихотворение.



Sinterklaas te paard in Amsterdam (oude foto uit het archief). Zondag 15 november reed hij na de intocht te paard door de stad naar het Leidseplein.
Foto: Anefo, Nationaal Archief – CC0

WIST JE DAT?

Pakjesavond: zaterdag 5 december, over negentien dagen.

De schoen: 's avonds bij de deur, met een wortel en een verlanglijstje.

Een surprise is een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij.

EN JIJ? А ТЫ?

En jij? Zet jij je schoen met een wortel en een verlanglijstje, of schrijf je liever een gedicht voor pakjesavond? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie: de mooiste komen in VOL.5 (pagina 7, «Brieven van lezers»).

Поставишь ли ты ботинок со списком желаний или лучше напишешь стихотворение к Pakjesavond? Напиши два предложения по-нидерландски и отправь их в редакцию.

PAKJESAVOND IN VIER WOORDEN PAKJESAVOND В ЧЕТЫРЁХ СЛОВАХ

Wat hoort bij pakjesavond? Какие слова относятся к Pakjesavond?

SCHOEN de schoen
Вечером ставится у двери – ждать Синтерклааса

WORTEL voor het paard
Морковь – для лошади Синтерклааса

LIJSTJE het verlanglijstje
Список желаний: запиши то, чего хочешь больше всего

GEDICHT het versje
Маленькое стихотворение: смешное или тёплое

Let op: schrijf je gedicht in het Nederlands – Sinterklaas leest Nederlands. Meer over de intocht lees je op pagina 3.

OEFENINGEN УПРАЖНЕНИЯ НА СТРАНИЦЕ 2

Ответы на странице 8 Уровни смешанные; ищите свой номер

A BEGRIJPEN

Прочитай статью на странице 2 и выбери правильный ответ.

A2 11. Sinterklaas kwam afgelopen weekend aan in... A. Utrecht · B. Grave en Amsterdam · C. Spanje

A2 12. De wortel in de schoen is voor... A. Sinterklaas · B. het paard · C. de Piet

A2 13. Pakjesavond is op... A. 11 november · B. 15 november · C. 5 december

A2 14. Een surprise is... A. een cadeau in een gekke verpakking · B. een liedje · C. een lampion

B WOORDEN

Заполни словами со страницы 2.

A2 16. Заполните пропуск
Kinderen zetten hun ___ bij de deur.

A2 17. Заполните пропуск
In de schoen zit een ___ voor het paard.

A2 18. Заполните пропуск
Op het ___ staan drie wensen.

A2 19. Заполните пропуск
Bij de surprise hoort een ___.

A2 20. Заполните пропуск
Pakjesavond is op ___ december.

C SCHOEN EN GEDICHT

Вставьте числа и имена со страницы 2.

A2 21. Заполните пропуск
Het paard van Sinterklaas heet ___.

A2 22. Заполните пропуск
Van 16 november tot 5 december: ___ dagen.

A2 23. Заполните пропуск
Het Sinterklaasjournaal is om ___ uur.

A2 24. Заполните пропуск
Pakjesavond is in ___.

D WOORDEN

A2 25–28. Сопоставьте пары слов

25. de schoen
26. de wortel
27. het verlanglijstje
28. het gedicht

a. een lijst met wensen voor Sinterklaas
b. een klein versje bij een cadeau
c. eten voor Sinterklaas' paard
d. die staat 's avonds bij de deur

Sinterklaas is er: Grave, Amsterdam en het journaal

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2 → B1

Op zaterdag 14 november kwam Sinterklaas officieel aan in Nederland. De landelijke intocht was dit jaar in Grave, een vestingstad aan de Maas in Noord-Brabant. Rond 12:00 uur meerde de stoomboot aan bij de Maaskade. Burgemeester Marieke Moorman ontving Sinterklaas. Het programma duurde van 12:00 tot 16:00 uur en was live te zien op NPO 3.

Een dag later voer Sinterklaas in Amsterdam: de boot vertrok om 10:15 uur bij De Omval en voer over de Amstel naar het Scheepvaartmuseum, waar hij rond 11:30 uur aankwam. Daar kreeg hij de sleutel van de stad. Om 13:00 uur begon de stoet te paard bij de Stopera, via het Rembrandtplein en de Utrechtsestraat naar het Leidseplein. Het was de 88e editie van de Amsterdamse intocht.

Het Sinterklaasjournaal is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp. Presentatrice Merel Westrik vertelt hoe de voorbereidingen gaan: de schoen, de verlanglijstjes en – over negentien dagen – pakjesavond op zaterdag 5 december.

November is ook de maand van Heel Nederland Leest: heel Nederland leest dit jaar Het diner van Herman Koch, uit 2009. Het boek is gratis af te halen in de bibliotheek, ook als je geen lid bent. Er is ook een grootletterboek, een Makkelijk Lezen-editie, een e-book en een luisterboek. In bibliotheken zijn er leeskringen – ook voor mensen die Nederlands leren.

LEZEN EN KIJKEN

Twee dingen in november: 's avonds om 18:00 uur het Sinterklaasjournaal kijken, en overdag een boek lezen. Neem Het diner mee naar huis en praat erover met vrienden: samen lezen is leuker dan alleen lezen.

En wie zijn schoen zet, kan er een verlanglijstje in doen – of een tekening. Sinterklaas leest alles.

Пояснение – de vestingstad город-крепость · ontvangen встречать · de sleutel ключ · de editie раз · de leeskring читательский кружок.



Een boot in een Amsterdamse gracht. Zondag voer de stoomboot van Sinterklaas over de Amstel naar het Scheepvaartmuseum.

Foto: W. Punt / Anefo, Nationaal Archief – CC0

SINTERKLAAS IN CIJFERS

Landelijke intocht: zaterdag 14 november, Grave, Maaskade, vanaf 12:00 uur op tv.

Amsterdam: zondag 15 november, boot 10:15 uur, stoet 13:00 uur, 88e editie.

Sinterklaasjournaal: elke dag 18:00 uur, NPO Zapp, met Merel Westrik.

Heel Nederland Leest: Het diner, gratis in de bibliotheek, heel november.

OEFENINGEN УПРАЖНЕНИЯ НА СТРАНИЦЕ 3

Ответы на странице 8 Уровни смешанные; ищите свой номер

A BEGRIJPEN

Прочитай статью на странице 3 и выбери правильный ответ.

A2 29.
De landelijke intocht was in... A. Amsterdam · B. Grave · C. Utrecht

A2 30.
De stoomboot meerde aan om... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:45 uur

A2 31.
De boot in Amsterdam vertrok om... A. 12:00 uur · B. 13:00 uur · C. 10:15 uur

A2 32.
De intocht in Amsterdam was de... A. 88e editie · B. 26e editie · C. 30e editie

A2 33.
Het diner is gratis af te halen in... A. de boekwinkel · B. de bibliotheek · C. het museum

B WOORDEN UIT DE TEKST

Заполни словами из рамки.

vestingstad · ontvangen · sleutel · editie · leeskring

A2 34. Заполните пропуск
Grave is een oude ___ aan de Maas.

B1 35. Заполните пропуск
Burgemeester Moorman ___ Sinterklaas in Grave.

B1 36. Заполните пропуск
Sinterklaas kreeg de ___ van de stad.

B1 37. Заполните пропуск
Het was de 88e ___ van de Amsterdamse intocht.

A2 38. Заполните пропуск
In de bibliotheek is er een ___ over Het diner.

C HET PERFECTUM

Заполни в перфекте. Следи за вспомогательными глаголами hebben/zijn.

B1 39. Заполните пропуск
Sinterklaas ___ (aankomen) in Grave.

B1 40. Заполните пропуск
De burgemeester ___ (ontvangen) Sinterklaas.

B1 41. Заполните пропуск
De boot ___ (varen) van De Omval naar het Scheepvaartmuseum.

B1 42. Заполните пропуск
Veel mensen ___ (lezen) Het diner in november.

D REKENEN

Посчитай: ответь числами со страницы 3.

B1 43. Заполните пропуск
Van zaterdag 14 tot zondag 15 november: ___ dag.

B1 44. Заполните пропуск
Het programma in Grave duurde van 12:00 tot 16:00 uur: ___ uur.

B1 45. Заполните пропуск
Van 16 november tot 5 december: ___ dagen.

B2 46. Заполните пропуск
Het diner is uit 2009; in 2026 is dat ___ jaar geleden.

Oranje: de beslissing in Berlijn

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B1

Op maandag 16 november speelt Oranje in Berlijn tegen Duitsland. De wedstrijd begint om 20:45 uur in het Olympiastadion en is live te zien op NPO 3. Het is de zesde en laatste wedstrijd in de groepsfase van de Nations League – en de beslissing in groep 2: de nummers één en twee gaan naar de kwartfinales in maart 2027.

Na vier wedstrijden staan Nederland en Griekenland samen bovenaan met 8 punten. Duitsland heeft 5 punten, Servië heeft 0 punten. Nederland staat eerste, omdat het meer doelpunten maakte: 7 tegen 5. Oranje is nog ongeslagen: 1–1 thuis tegen Duitsland, 2–1 uit bij Servië, 2–2 uit bij Griekenland en 2–1 thuis tegen Servië.

Duitsland moet winnen in Berlijn. De Duitsers verloren thuis met 0–1 van Griekenland, wonnen met 2–0 van Servië en speelden met 0–0 gelijk in Griekenland. Vrijdag speelde Duitsland in Belgrado tegen Servië; Oranje speelde vrijdag thuis tegen Griekenland. Maandagavond in Berlijn valt de beslissing.

De Eredivisie begint zaterdag weer: speelronde 13 is op 21 en 22 november. Zaterdag speelt PSV om 16:30 uur uit bij NEC en speelt Feyenoord om 18:45 uur thuis tegen Excelsior. Zondag speelt Ajax om 14:30 uur thuis tegen ADO Den Haag en speelt FC Twente om 12:15 uur thuis tegen Willem II. Vóór de interlandperiode won PSV met 2–5 van Cambuur en werd het 5–3 bij Heerenveen – Feyenoord.

DE STAND IN GROEP 2

Nederland 8 punten, Griekenland 8, Duitsland 5, Servië 0. Twee landen gaan door. Maandag in Berlijn is dus bijna een finale – de laatste wedstrijd van de groep.

Пояснение – de groepswinst победа в группе · de kwartfinale четвертьфинал · ongeslagen непобеждённый · de interland международный матч · de stand турнирная таблица.



Het Nederlands elftal in 1912. Oranje speelt al meer dan honderd jaar in het oranje.

Foto: Spaarnestad Photo / Wikimedia Commons – publiek domein

HET PROGRAMMA

Maandag 16 november, 20:45 uur: Duitsland – Nederland, Berlijn, NPO 3.

Stand na 4 wedstrijden: Nederland 8, Griekenland 8, Duitsland 5, Servië 0 punten.

Speelronde 12: Heerenveen – Feyenoord 5–3; Cambuur – PSV 2–5; Twente – Ajax 2–2.

Stand Eredivisie na 12 ronden: PSV 26, Feyenoord 25, Ajax 25 punten.

Speelronde 13: zaterdag NEC – PSV 16:30 uur; Feyenoord – Excelsior 18:45 uur.

OEFENINGEN УПРАЖНЕНИЯ НА СТРАНИЦЕ 4

Ответы на странице 8 Уровни смешанные; ищите свой номер

A BEGRIJPEN

Прочитай статью на странице 4 и выбери правильный ответ.

B1 47.
Duitsland – Nederland is op... A. vrijdag 13 november · B. zaterdag 14 november · C. maandag 16 november

B1 48.
Na vier wedstrijden hebben Nederland en Griekenland... A. 5 punten · B. 8 punten · C. 0 punten

B1 49.
Duitsland verloor thuis met 0–1 van... A. Servië · B. Griekenland · C. Nederland

B1 50.
Speelronde 13 is op... A. 13 en 14 november · B. 21 en 22 november · C. 9 en 10 november

B1 51.
PSV won met 2–5 van... A. Feyenoord · B. Cambuur · C. Ajax

B WOORDEN UIT DE TEKST

Заполни словами из рамки. Следи за формами глаголов.

groepswinst · kwartfinale · ongeslagen · interland · stand

B1 52. Заполните пропуск
Maandag valt de beslissing om de ___.

B1 53. Заполните пропуск
De nummers één en twee gaan naar de ___.

B1 54. Заполните пропуск
Oranje is nog ___ na vier wedstrijden.

B1 55. Заполните пропуск
Op de ___ staat Servië onderaan met 0 punten.

B1 56. Заполните пропуск
Na maandag is er geen ___ meer tot maart.

C VERLEDEN TIJD

Заполни в прошедшем времени или в перфекте.

B1 57. Заполните пропуск
Oranje ___ (spelen) 1–1 tegen Duitsland.

B1 58. Заполните пропуск
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1 59. Заполните пропуск
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B2 60. Заполните пропуск
Twente en Ajax ___ (spelen) 2–2 gelijk.

D WAAR OF NIET WAAR?

B1 61. Верно или нет?
Duitsland – Nederland begint maandag om 20:45 uur. Waar of niet waar?

B1 62. Верно или нет?
Servië heeft 8 punten in groep 2. Waar of niet waar?

B1 63. Верно или нет?
PSV staat onderaan in de Eredivisie. Waar of niet waar?

B1 64. Верно или нет?
Heerenveen won met 5–3 van Feyenoord. Waar of niet waar?

Robinson op zondag – en de surprises

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B1

Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4. Negentien bekende Nederlanders en Vlamingen leven 34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië. Nicolette Kluijver en Edson da Graça presenteren het programma, Camille Vanuxem is de verslaggever.

De kandidaten slapen buiten en moeten alles zelf doen: vuur maken, eten zoeken, proeven winnen. Wie een proef verliest, kan naar huis worden gestemd. Wie het langst blijft, wint de expeditie. Het seizoen begon op zondag 1 november – en elke week wordt het spel harder. Zondag 22 november is er een nieuwe aflevering.

Zondagavond is ook de avond van de surprises: over dertien dagen is het pakjesavond, op zaterdag 5 december. Jongeren maken een surprise voor een vriend of vriendin: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een surprise maken is ook Nederlands oefenen: schrijf het gedicht in het Nederlands.

Een gedicht hoeft niet lang te zijn: vier regels zijn genoeg. Vertel in het gedicht wie het cadeau krijgt, waarom juist die persoon, en wat erin zit – maar verklap de surprise niet te snel. Sinterklaas leest Nederlands, zeggen kinderen – en de redactie ook.

JONGEREN EN DE SURPRISE

Een surprise is niet alleen voor kleine kinderen. Jongeren maken surprises met een wortel voor het paard, een tekening – of een gedicht van vier regels. Klein of groot, een gedicht op papier is het begin van pakjesavond.

ZO KIJK JE ROBINSON

1. Kijk zondag om 20:00 uur op RTL 4 (смотреть на RTL 4, в воскресенье в 20:00)

2. Let op de proeven: daar worden de punten verdeeld (следите за испытаниями: там разыгрываются очки)

3. Raad met vrienden wie het langst blijft (угадайте с друзьями, кто продержится дольше всех)

4. Schrijf daarna een gedicht voor je surprise (а потом напишите стихотворение для своего подарка-сюрприза)

Пояснение – de surprise **подарок-сюрприз** · het gedicht **стихотворение** · de verslaggever **репортёр** · de proef **испытание** · de aflevering **выпуск**.

JONGEREN IN CIJFERS

Expeditie Robinson: 19 kandidaten; elke zondag 20:00 uur, RTL 4.

34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië; presentatie: Nicolette Kluijver en Edson da Graça.

Pakjesavond is op zaterdag 5 december – nog 13 dagen vanaf zondag 22 november.

EN JIJ? А ТЫ?

En jij? Kijk jij zondag naar Expeditie Robinson, of maak je liever een surprise met een gedicht? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie.

В воскресенье ты смотришь «Expeditie Robinson» или лучше сделаешь подарок-сюрприз с маленьким стихотворением? Напиши два предложения по-нидерландски и отправь их.



Een tropische baai met palmen – net als het eiland in Maleisië waar Expeditie Robinson wordt opgenomen.

Foto: Elise Iovenko / Unsplash – CC0

OEFENINGEN УПРАЖНЕНИЯ НА СТРАНИЦЕ 5

Ответы на странице 8 Уровни смешанные; ищите свой номер

A BEGRIJPEN

Прочитай статью на странице 5 и выбери правильный ответ.

B1 65.
Expeditie Robinson is elke zondag om… A. 18:00 uur · B. 20:00 uur · C. 12:00 uur

B1 66.
Expeditie Robinson heeft ___ kandidaten. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 67.
De kandidaten leven op een eiland in… A. Spanje · B. Grave · C. Maleisië

B1 68.
De kandidaten blijven ___ dagen op het eiland. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 69.
Bij een surprise hoort… A. een gedicht · B. een boek · C. een lampion

B WOORDEN UIT DE TEKST

Заполни словами из рамки.

surprise · gedicht · verslaggever · proef · aflevering · kandidaat

B1 70. Заполните пропуск
Ik maak een ___ voor mijn vriendin.

B1 71. Заполните пропуск
Camille Vanuxem is de ___ van het programma.

B1 72. Заполните пропуск
Wie een ___ verliest, kan naar huis gaan.

B1 73. Заполните пропуск
In vier regels schrijf ik een ___.

B1 74. Заполните пропуск
Zondag is er een nieuwe ___ van Robinson.

B1 75. Заполните пропуск
Er zijn 19 ___ op het eiland.

C DE TOEKOMST MET GAAN

Говори о будущем с gaan + инфинитив.

B1 76. Заполните пропуск
Wie ___ (winnen) Expeditie Robinson, denk je?

B1 77. Заполните пропуск
Wij ___ (kijken) zondag naar de nieuwe aflevering.

B1 78. Заполните пропуск
Zij ___ (maken) zondag een surprise voor pakjesavond.

B1 79. Заполните пропуск
De kinderen ___ (schrijven) een gedicht van vier regels.

D WAAR OF NIET WAAR?

B1 80. Верно или нет?
Expeditie Robinson begon op 1 november. Waar of niet waar?

B1 81. Верно или нет?
Expeditie Robinson speelt in Spanje. Waar of niet waar?

B2 82. Верно или нет?
Een gedicht voor een surprise moet minstens twintig regels hebben. Waar of niet waar?

Sinterklaas: oud feest, nieuwe wensen

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B2

Sinterklaas is een oud feest in Nederland. Kinderen zetten al meer dan honderd jaar hun schoen bij de deur. Maar het feest verandert: vroeger zat er een tekening in de schoen, nu steeds vaker een verlanglijstje – soms op papier, soms op een telefoon.

Ook pakjesavond verandert. Vroeger kreeg je een cadeau in een doos; nu maken veel families een surprise: het cadeau zit verstopt in iets geks, met een gedicht erbij. Het gedicht is vaak het leukste van de avond – grappig, lief of een beetje plagend.

Deskundigen zien het feest niet verdwijnen. Het Sinterklaasjournaal is elke dag om 18:00 uur op televisie en de landelijke intocht in Grave was live op NPO 3 te zien. Het feest verandert, zeggen zij – het verdwijnt niet.

De twee weken rond Sinterklaas zijn ook anders dan vroeger. Sint-Maarten was vorige week woensdag: kinderen liepen met lampionnen langs de deuren. Nu staat de schoen klaar. Twee feesten van licht en geven, in twee weken – met twee soorten wensen: een wortel voor het paard, een lijstje voor de Sint.

Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. Op straat, in de huiskamer of allebei: de schoen staat klaar als het donker wordt, en het gedicht klinkt op pakjesavond bij elk cadeau.

VOOR OF TEGEN EEN LIJSTJE?

Voorstanders van het lijstje zeggen: zo krijgt iedereen wat hij echt wil. Tegenstanders zeggen: een verrassing is leuker dan een lijstje. De krant kiest niet: schrijf wat je wilt – maar schrijf het in het Nederlands.

Пояснение – het verlanglijstje список желаний · de surprise подарок-сюрприз · het gedicht стихотворение · veranderen меняться · de traditie традиция.

DE GRAFIEK УЧЕБНЫЕ ДАННЫЕ

Een wortel en een tekening	35
Een verlanglijstje	30
Een gedicht	20
Nog niets	15

OEFENDATA – verzonnen cijfers om mee te oefenen, geen echte enquête. Vraag: wat zet jij in je schoen? (100 jongeren)

Учебные данные: выдуманные числа, только для упражнения, не настоящий опрос. Вопрос: что ты кладёшь в ботинок? (100 молодых людей)

VOOR OF TEGEN? ЗА ИЛИ ПРОТИВ?

Voor een lijstje: zo krijgt iedereen wat hij echt wil.

Tegen een lijstje: een verrassing is leuker dan een lijstje.

De krant kiest niet: schrijf wat je wilt. En jij?

OEFENINGEN УПРАЖНЕНИЯ НА СТРАНИЦЕ 6

Ответы на странице 8 Уровни смешанные; ищите свой номер

A LEES DE GRAFIEK

Ответь по графику на странице 6 (учебные данные).

B2 83. Заполните пропуск
___ van de 100 jongeren zetten een wortel en een tekening in hun schoen.

B2 84. Заполните пропуск
___ jongeren zetten een verlanglijstje in hun schoen.

B2 85. Заполните пропуск
Wortel en verlanglijstje samen: ___ jongeren.

B2 86. Заполните пропуск
___ jongeren zetten nog niets in hun schoen.

B2 87. Заполните пропуск
De grafiek telt in totaal ___ jongeren.

B BEGRIJPEN

Прочитай статью на странице 6 и выбери правильный ответ.

B2 88.
Vroeger zat er een tekening in de schoen; nu steeds vaker… A. een lampion · B. een verlanglijstje · C. een boek

B2 89.
Een surprise is een cadeau… A. in een doos van de winkel · B. verstopt in iets geks · C. zonder gedicht

B2 90.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om… A. 12:00 uur · B. 20:00 uur · C. 18:00 uur

B2 91.
Een traditie leeft als… A. mensen haar blijven vieren · B. ze oud is · C. ze op televisie is

B2 92.
Sint-Maarten was… A. gisteren · B. vorige week woensdag · C. volgende week

C WOORDEN

Заполни словами из рамки.

verlanglijstje · surprise · gedicht · veranderen

B2 93. Заполните пропуск
Op het ___ staan drie wensen.

B2 94. Заполните пропуск
Het cadeau zit verstopt in een ___.

B2 95. Заполните пропуск
Bij het cadeau hoort een ___ van vier regels.

B2 96. Заполните пропуск
Het feest ___ elk jaar een beetje.

D MAAK DE ZINNEN

Поставь слова в правильном порядке, чтобы получились предложения.

B2 97. Составление предложения
sinterklaas / is / een oud feest / in nederland → ___

B2 98. Составление предложения
de kinderen / zetten / hun schoen / bij de deur → ___

B2 99. Составление предложения
een traditie / leeft / als mensen haar blijven vieren → ___

B2 100. Составление предложения
het feest / verandert / maar het verdwijnt niet → ___

A2 VOETBALWOORDEN

De woorden van deze week horen bij het voetbal: de wedstrijd, de groepswinst, de kwartfinale en scoren. De wedstrijd is maandag in Berlijn: Duitsland tegen Nederland. De groepswinst is de eerste plaats in de groep.

En scoren: wie een doelpunt maakt, scoort. Nederland maakte 7 doelpunten in vier wedstrijden – meer dan Griekenland (5). Daarom staat Oranje bovenaan. Onthoud ook: de schoen staat klaar voor Sinterklaas.

de wedstrijd матч; de groepswinst победа в группе; de kwartfinale четвертьфинал; scoren забивать.

A2 101. Заполните пропуск
Duitsland – Nederland is een belangrijke ___.

A2 102. Заполните пропуск
Wie pakt de ___ in groep 2?

A2 103.
«De groepswinst» is… A. een boek · B. de eerste plaats in de groep · C. een liedje

A2 104. Заполните пропуск
Nederland ___ (scoren) 7 keer in vier wedstrijden.

B1 DE VERLEDEN TIJD

Nederlands vertelt over het verleden met de verleden tijd: spelen wordt speelde, winnen wordt won, verliezen wordt verloor, maken wordt maakte. Voorbeeld: «PSV won met 2–5 van Cambuur.» «Feyenoord verloor met 5–3 bij Heerenveen.»

Let op: sommige werkwoorden zijn onregelmatig – winnen/won, verliezen/verloor. Andere zijn regelmatig: spelen/speelde, maken/maakte. Oefen met de uitslagen van deze week.

speelde играл; won выиграл; verloor проиграл; maakte забил. Прошедшее время рассказывает о том, что уже случилось.

B1 105. Заполните пропуск
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1 106. Заполните пропуск
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B1 107. Заполните пропуск
Ajax ___ (spelen) 2–2 tegen Twente.

B1 108.
«Won» is de verleden tijd van… A. spelen · B. winnen · C. verliezen

B2 BIJZINNEN MET OMDAT

Met «omdat» zeg je waarom iets gebeurt: «Oranje staat bovenaan, omdat het meer doelpunten maakte.» «Sinterklaas komt 's nachts, omdat de kinderen dan slapen.» De bijzin met «omdat» staat achteraan; het werkwoord staat dan helemaal achteraan in de bijzin.

Voorbeeld: «Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil.» «Het feest verandert, omdat mensen anders vieren.» Een omdat-zin is geen vraag – het is een reden: dit gebeurt, omdat dat.

omdat потому что; omdat het meer doelpunten maakte потому что оно забило больше голов; omdat ik een cadeautje wil потому что я хочу подарок.

B2 109. Заполните пропуск
Oranje staat bovenaan, ___ het meer doelpunten maakte.

B2 110.
«Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil» is… A. een vraag · B. een reden · C. een bevel

B2 111. Заполните пропуск
Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje ___.

B2 112. Заполните пропуск
Oranje staat bovenaan, omdat het meer doelpunten ___.

PAS OP! РАЗБОР ОШИБОК

«De Oranje speelt maandag.»

→ Fout: Oranje is een naam, zonder lidwoord: «Oranje speelt maandag.»

Oranje – имя собственное.

«Ik zet een schoen.»

→ «De schoen zetten» vraagt een bezittelijk woord: «Ik zet mijn schoen.»

mijn schoen – мой ботинок.

«PSV winnen met 2–5.»

→ De verleden tijd van winnen is won: «PSV won met 2–5.»

Прошедшее время winnen – won.

«Omdat het regent, ik blijf thuis.»

→ Na de omdat-zin staat het werkwoord vooraan: «… blijf ik thuis.»

После omdat глагол стоит первым: blijf ik thuis.

HET WOORD СЛОВО НЕДЕЛИ

«de groepswinst» betekent: de eerste plaats in de groep. Wie de groepswinst pakt, gaat als nummer één naar de kwartfinales.

groepswinst = победа в группе: первое место в группе, победитель выходит в четвертьфинал.

BRIEVEN VAN LEZERS

«Hallo! Ik ben Anna en ik leer Nederlands. Maandag kijk ik naar Oranje tegen Duitsland – en daarna zet ik mijn schoen!» – Anna (voorbeeldbrief van de redactie)

Ter perse: nog geen echte brieven of beste pagina-8-teksten binnen – daarom dit voorbeeld; belofte naar VOL.5.

Писем и лучших текстов не поступило – образец; обещание на VOL.5.

Образец от редакции. Присылайте письма для VOL.5!



Boeken in een boekwinkel. In november leest heel Nederland Het diner – gratis in de bibliotheek.

Foto: Cristina Gottardi / Unsplash – CC0

ZINNEN VAN DE WEEK ФРАЗЫ НЕДЕЛИ (ДОСЛОВНО ИЗ ЭТОГО НОМЕРА)

«Op maandag 16 november speelt Oranje in Berlijn tegen Duitsland»

В понедельник, 16 ноября, Оранье играет с Германией в Берлине. (Pagina 1)

«Na vier wedstrijden staan Nederland en Griekenland samen bovenaan met 8 punten»

После четырёх матчей Нидерланды и Греция вместе лидируют с 8 очками. (Pagina 1)

«Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus»

В субботу, 5 декабря, – Пакьесавонд: вечер больших подарков. (Pagina 2)

«Op zaterdag 14 november kwam Sinterklaas officieel aan in Nederland»

В субботу, 14 ноября, Синтерклаас официально прибыл в Нидерланды. (Pagina 3)

«Nederland staat eerste, omdat het meer doelpunten maakte: 7 tegen 5»

Нидерланды первые, потому что забили больше голов: 7 против 5. (Pagina 4)

«Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4»

Каждое воскресенье в 20:00 «Expeditie Robinson» идёт на RTL 4. (Pagina 5)

«Sinterklaas is een oud feest in Nederland»

Синтерклаас – старинный голландский праздник. (Pagina 6)

«Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren»

Традиция живёт, пока люди продолжают её праздновать. (Pagina 6)

VOLGENDE WEEK НА СЛЕДУЮЩЕЙ НЕДЕЛЕ (VOL.5)

Dinsdag 24 november is er Europees voetbal: Real Madrid – PSV en Feyenoord – FC Porto. Zondag 29 november is het Feyenoord – Ajax. En zaterdag 5 december is het pakjesavond. Verder: jullie brieven en de beste teksten van pagina 8. Tot maandag!

TOETS EN ANTWOORDEN ТЕСТ И ОТВЕТЫ

A VUL DE KRONIEK IN

B1 113.
Duitsland – Nederland is op maandag in ___. (A. Amsterdam · B. Berlijn)

B1 114.
Nederland en Griekenland hebben allebei ___ punten. (A. 5 · B. 8)

B1 115.
Nederland maakte ___ doelpunten in vier wedstrijden. (A. 7 · B. 5)

B1 116.
Pakjesavond is op ___ december. (A. november · B. december)

B1 117.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om ___ uur. (A. 12:00 · B. 18:00)

B1 118.
Expeditie Robinson is te zien op ___. (A. NPO 3 · B. RTL 4)

B1 119.
Bij een surprise hoort een ___. (A. liedje · B. gedicht)

B1 120.
«De groepswinst» betekent ___. (A. de laatste plaats · B. de eerste plaats in de groep)

B ALGEMENE VRAGEN

A2 121.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:00 uur

A2 122.
Grave ligt aan... A. de Amstel · B. de Maas · C. de Rijn

A2 123.
De intocht in Amsterdam was de... A. 26e editie · B. 88e editie · C. 30e editie

B1 124.
Het diner van Herman Koch is uit... A. 2009 · B. 2026 · C. 2017

B1 125.
Duitsland verloor thuis met 0–1 van... A. Servië · B. Griekenland · C. Nederland

B1 126.
PSV staat bovenaan in de Eredivisie met ___ punten. A. 25 · B. 26 · C. 8

B2 127.
Een traditie leeft als... A. ze oud is · B. mensen haar blijven vieren · C. ze op televisie is

B1 128.
Speelronde 13 is op... A. 13 en 14 november · B. 16 november · C. 21 en 22 november

C LEES EN ANTWOORD

Daan woont in Rotterdam. Op maandag 16 november kijkt hij om 20:45 uur naar Duitsland – Nederland in Berlijn. Elke dag kijkt hij om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Zaterdag 21 november kijkt hij naar NEC – PSV. Zondag zet hij zijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Op zondagavond kijkt hij ook naar Expeditie Robinson.

A2 129.
Waar woont Daan? A. in Grave · B. in Rotterdam · C. in Amsterdam

A2 130.
Wat doet Daan op maandag 16 november? A. Hij kijkt naar Robinson · B. Hij kijkt naar Duitsland – Nederland · C. Hij leest Het diner

A2 131.
Wat zit er in de schoen van Daan? A. een boek · B. een wortel en een verlanglijstje · C. een lampion

B1 132.
Wanneer kijkt Daan naar het Sinterklaasjournaal? A. om 12:00 uur · B. om 18:00 uur · C. om 20:00 uur

D MAAK DE ZINNEN

A2 133. Составление предложения
het sinterklaasjournaal / begint / om 18:00 uur → ___

B1 134. Составление предложения
wij / zetten / onze schoen / bij de deur → ___

B1 135. Составление предложения
oranje / speelt / maandag / in berlijn → ___

B1 136. Составление предложения
ik / zet / mijn schoen / met een wortel → ___

E VERTAAL

A2 137. Переведите на русский
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om 18:00 uur te zien. → ___

B1 138. Переведите на русский
De nummers één en twee gaan naar de kwartfinales. → ___

B1 139. Переведите на голландский
Прибытие в Амстердам – 88-е по счёту. → ___

B2 140. Переведите на голландский
Я делаю сюрприз с небольшим стихотворением. → ___

F WOORDEN VAN DE WEEK

B2 141–144. Сопоставьте пары слов

141. het journaal
142. de groepswinst
143. de schoen
144. het gedicht

a. een klein versje bij een cadeau
b. een dagelijks nieuwsprogramma op televisie
c. de eerste plaats in de groep
d. die staat 's avonds bij de deur

G DIALOOG BIJ DE SCHOEN

B1 145.
– Mama, waar moet mijn ___? (A. schoen · B. boek)

B1 146.
– Bij de deur, met een ___ voor het paard. (A. wortel · B. lampion)

B1 147.
– En mijn ___ erin? (A. verlanglijstje · B. journaal)

B1 148.
– Ja. Sinterklaas brengt 's nachts een ___. (A. mantel · B. cadeautje)

B1 149.
– Eerst kijken we om ___ uur naar het Sinterklaasjournaal. (A. 18:00 · B. 20:45)

H SCHRIJF ZELF

Задание на сочинение (без единственного ответа); образцовый текст (81 слов) ниже.

B1 150. Сочинение
«Mijn week met Oranje en Sinterklaas» Schrijf 80–100 woorden: wat doe jij deze week, kijk jij naar Duitsland – Nederland, en zet jij je schoen?

Tekstmodel: Maandag 16 november speelt Oranje in Berlijn tegen Duitsland. Ik kijk om 20:45 uur naar NPO 3. Elke dag kijk ik om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Op woensdag schrijf ik een gedicht voor mijn surprise. Zaterdag kijk ik naar NEC – PSV. Zondag zet ik mijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Zondagavond kijk ik naar Expeditie Robinson. Daarna is het bijna pakjesavond, op zaterdag 5 december. Ik hoop op een boek. Wat een week vol voetbal en licht!



Een vulpen op een schrift. Schrijf je opstel eerst met de hand – dan in het net.
Foto: Aaron Burden / Unsplash – CC0

ANTWOORDEN ОТВЕТЫ – по страницам: найдите свой номер

У каждого ответа – короткое пояснение на русском ✓ отмечает письменное задание

– PAGINA 1 –

1. 20:45 – Германия – Нидерланды: начало в понедельник в 20:45
2. Berlijn – Матч пройдёт в Берлине
3. 8 – У Нидерландов и Греции по 8 очков
4. 15 – Прибытие в Амстердам – в воскресенье, 15 ноября
5. 5 – Пакьесавонд – 5 декабря
6. maakte – Нидерланды забили 7 голов
7. B – Германия – Нидерланды: начало в понедельник в 20:45
8. B – Матч пройдёт на «Олимпиаштадионе» в Берлине
9. C – У Нидерландов и Греции по 8 очков
10. B – Пакьесавонд – в субботу, 5 декабря

– PAGINA 2 –

11. B – Синтерклаас прибыл в Граве и Амстердам в прошлые выходные
12. B – Морковь в ботинке – для лошади
13. C – Пакьесавонд – 5 декабря
14. A – Surprise – это подарок-сюрприз
15. B – Новости Синтерклааса – каждый день в 18:00
16. schoen – schoen = ботинок
17. wortel – wortel = морковь
18. verlanglijstje – verlanglijstje – список желаний
19. gedicht – gedicht = стихотворение
20. 5 – Пакьесавонд – 5 декабря
21. Ozosnel – Лошадь Синтерклааса зовут Озоснел
22. 19 – С 16 ноября по 5 декабря – 19 дней
23. 18:00 – Новости Синтерклааса в 18:00
24. december – Pakjesavond – в декабре
25. d – schoen = ботинок d
26. c – wortel = морковь c
27. a – verlanglijstje = список желаний a
28. b – gedicht = стихотворение b

– PAGINA 3 –

29. B – Национальное прибытие – в Граве
30. B – Пароход причаливает у Мааскаде около 12:00
31. C – Амстердамский корабль отходит от Де Омвал в 10:15
32. A – Прибытие в Амстердам – 88-е по счёту
33. B – «Het diner» можно бесплатно взять в библиотеке
34. vestingstad – vestingstad = город-крепость
35. ontving – ontvangen в прошедшем времени: ontving
36. sleutel – sleutel = ключ
37. editie – editie = раз
38. leeskring – leeskring – читательский кружок
39. is aangekomen – aankomen требует zijn: is aangekomen
40. heeft ontvangen – ontvangen в перфекте: heeft ontvangen
41. is gevaren – varen с zijn: is gevaren
42. hebben gelezen – lezen в перфекте: hebben gelezen
43. 1 – С 14 по 15 ноября – 1 день
44. 4 – Программа в Граве, 12:00–16:00, длится 4 часа
45. 19 – С 16 ноября по 5 декабря – 19 дней
46. 17 – «Het diner» – 2009 года: 17 лет назад в 2026 году

– PAGINA 4 –

47. C – Германия – Нидерланды, понедельник, в Берлине
48. B – У Нидерландов и Греции по 8 очков
49. B – Германия проиграла дома Греции 0–1
50. B – 13-й тур Эредивизи – 21–22 ноября
51. B – ПСВ обыграл «Камбюр» 2–5
52. groepswinst – groepswinst = победа в группе
53. kwartfinales – kwartfinale, множественное число: kwartfinales
54. ongeslagen – ongeslagen – непобеждённый
55. stand – stand – турнирная таблица
56. interland – interland – международный матч
57. speelde – spelen в прошедшем: speelde
58. won – winnen в прошедшем: won
59. verloor – verliezen в прошедшем времени: verloor
60. speelden – spelen в прошедшем времени, мн. число: speelden
61. Waar – Верно: Германия – Нидерланды, понедельник, 20:45
62. Niet waar – Неверно: Сербия последняя с 0 очками
63. Niet waar – Неверно: ПСВ лидирует в Эредивизи с 26 очками
64. Waar – Верно: «Херенвен» обыграл «Фейеноорд» 5–3

– PAGINA 5 –

65. B – «Робинсон» идёт каждое воскресенье в 20:00 на RTL 4
66. A – 19 участников
67. C – Шоу снимают на необитаемом острове в Малайзии
68. B – Участники проводят на острове 34 дня
69. A – В подарке-сюрпризе есть стихотворение
70. surprise – surprise = подарок-сюрприз (de)
71. verslaggever – verslaggever – репортёр (de)
72. proef – proef – испытание (de)
73. gedicht – gedicht = стихотворение (het)
74. aflevering – aflevering – выпуск
75. kandidaten – kandidaat, множественное число: kandidaten
76. gaat winnen – gaat winnen – выиграет (только догадка)
77. gaan kijken – wij → gaan + инфинитив kijken
78. gaat maken – zij → gaat maken
79. gaan schrijven – zij (множественное число) → gaan schrijven
80. Waar – Верно: шоу началось 1 ноября
81. Niet waar – Неверно: шоу снимают в Малайзии
82. Niet waar – Неверно: четырёх строк хватает

– PAGINA 6 –

83. 35 – 35 молодых людей кладут морковь и рисунок
84. 30 – 30 человек кладут список желаний
85. 65 – 35 + 30 = 65
86. 15 – 15 человек пока ничего не кладут
87. 100 – На диаграмме всего 100 человек: 35+30+20+15
88. B – Раньше рисунок, теперь список желаний
89. B – Surprise – подарок в странной упаковке
90. C – Новости Синтерклааса – каждый день в 18:00
91. A – Традиция живёт, пока её празднуют
92. B – День святого Мартина был в прошлую среду
93. verlanglijstje – verlanglijstje – список желаний (het)
94. surprise – surprise = подарок-сюрприз (de)
95. gedicht – gedicht = стихотворение (het)
96. verandert – veranderen → verandert (единственное число)
97. Sinterklaas is een oud feest in Nederland. – П + Г + Д + место
98. De kinderen zetten hun schoen bij de deur. – П + Г + Д + место
99. Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. – als в конце
100. Het feest verandert, maar het verdwijnt niet. – veranderen + maar + отрицание

– PAGINA 7 –

101. wedstrijd – de wedstrijd = матч
102. groepswinst – de groepswinst = победа в группе
103. B – Победа в группе – это первое место в группе
104. scoorde – Прошедшее время глагола scoren: scoorde
105. won – winnen в прошедшем: won
106. verloor – verliezen в прошедшем времени: verloor
107. speelde – spelen в прошедшем: speelde
108. B – won – прошедшее время глагола winnen
109. omdat – omdat = потому что
110. B – Придаточное с omdat называет причину, а не вопрос
111. wil – Глагол стоит в конце придаточного с omdat: wil
112. maakte – В придаточном с omdat глагол в конце

– PAGINA 8 –

113. B – Германия – Нидерланды, понедельник, в Берлине
114. B – У Нидерландов и Греции по 8 очков
115. A – Нидерланды забили 7 голов
116. B – Pakjesavond – в декабре
117. B – Новости Синтерклааса в 18:00
118. B – Robinson идёт на RTL 4
119. B – В подарке-сюрпризе есть стихотворение
120. B – groepswinst = победа в группе
121. A – Новости Синтерклааса идут каждый день в 18:00
122. B – Граве стоит на реке Маас
123. B – Прибытие в Амстердам – 88-е по счёту
124. A – «Het diner» опубликован в 2009 году
125. B – Германия проиграла дома Греции 0–1
126. B – ПСВ лидирует в Эредивизи с 26 очками
127. B – Традиция живёт, пока её празднуют
128. C – 13-й тур Эредивизи – 21–22 ноября
129. B – Даан живёт в Роттердаме
130. B – В понедельник он смотрит Германия – Нидерланды
131. B – Он кладёт в башмак морковку и список желаний
132. B – Он смотрит новости каждый день в 18:00
133. Het Sinterklaasjournaal begint om 18:00 uur. – П + Г + время
134. Wij zetten onze schoen bij de deur. – П + Г + Д + место
135. Oranje speelt maandag in Berlijn. – П + Г + вр. + место
136. Ik zet mijn schoen met een wortel. – П + Г + Д + обр.
137. Новости Синтерклааса идут каждый день в 18:00. – Сравни со статьёй на странице 3
138. Двое первых выходят в четвертьфинал. – Оригинальное предложение со страницы 4 · kwartfinale = четвертьфинал
139. De intocht in Amsterdam was de 88e editie. – 88-й
140. Ik maak een surprise met een kort gedicht. – surprise (фикс.)
141. b – journaal – новости b
142. c – groepswinst=победа в группе c
143. d – schoen = ботинок d
144. a – gedicht=стихотворение a
145. A – schoen – ботинок
146. A – wortel – морковка (для лошади)
147. A – verlanglijstje – список желаний
148. B – cadeautje – подарочек
149. A – 18:00 – время новостей Синтерклааса
150. ✓ Образцовый текст см. в разделе H (81 слов)